

法学教学参考书

Private International Law :
Materials and Cases
in Chinese and English

国际私法：案例与资料

(中、英文)

黄进 何其生 萧凯/编

上



法律出版社
LAW PRESS CHINA

法学教学参考书

国际私法：案例与资料(上)

(中、英文)

黄进 何其生 萧凯 编

法律出版社

前 言

本书根据黄进教授的《国际私法》(法律出版社 1999 年版)的体例编排而成,旨在为国内国际私法的教学和研究提供一套比较全面、系统的参考资料,以期促进我国国际私法学科的发展。本资料选编广采中外立法、判例、学说,以中英文编排,自成体系,具有比较鲜明的特色,具体说明如下:

首先,在体例上,打破了传统的法规、案例统而化之、各自分立的模式。本书在具体的章节下,将国内外知名专家学者的学说、相关各国立法和条约、典型案例以及论文和著作的索引,依次汇编,使读者一方面能够相对集中和容易地找到所需的资料,另一方面也对相关问题有了较为全面的了解。

其次,资料的收集上,出于当前双语教学的需要,编者在收集整理外国学者的学说、国际条约及其他资料时,如有原始英文的,则直接使用英文资料。

再次,在整理资料时,编者对一些资料,尤其有关外国立法和国际条约的翻译,进行了充分的比对,首先保证资料的新颖性;其次在采用中文的翻译资料时,尽量保障翻译版本的权威性和准确性,有很多法规和条约,编者花费了大量的时间进行重新校对与翻译。

第四,为了反映我国国际私法研究的进展,本书将 1980 年至 2002 年国内有关国际私法的论文和著作进行了初步的整理,作为“附录”列在各章节之后,以方便读者进一步深入研究。

此外,为便于查找和简洁,本书分设总目录、详细目录、引用文献缩略目录、各国立法或示范法的缩略目录。读者可以在总目录中确定相关内容的分布,在详细目录中查找所需资料所在页码,然后根据详细目录页码的指示找到具体资料。值得说明的是,本书中所有单独学者的学说、不同的立法和案例,在详细目录中都一一列入。

本书在使用中,还需特别注意的是:

1. 本书使用了“引用文献缩略目录”,将有关著作和资料缩略为编著者名或其他一些相对简单的缩语,读者可以使用“引用文献缩略目录”,查寻正式的资料信息;

2. 本书使用了“各国立法或示范法的缩略目录”,将各国的国际私法立法简化为各国国名,读者可以使用前述目录,查寻法规的全称。

3. 书中引用的资料尽量忠于原文,如原文明显有错误之处,则会在()中,加上内容,并标明“编者注”字样;

4. 出于排版的技术性处理,本书对所引原文中的注释序号重新进行了编排,但对注释内容本身基本未作改动。

值本书出版之际,在此特别要感谢的是韩德培、卢峻、费宗祯、李双元、章尚锦、钱骅、刘振江、董立坤、肖永平、邵景春、余先予、赵秀文、杜新丽、金彭年、郭国汀、谢石松、宋连斌、林一飞等专家学者,他们的支持和授权,才使本书有了编排的可能。特别还要感谢的是法律出版社的编辑,他们在本书编排过程中的认真和耐心,让我们为之钦佩。此外,武汉大学国际法研究所的诸多同仁也参与了校对工作,他们是宋晓、栗烟涛、钟丽、李晶、欧海燕、徐丽娜、周群、侯宁、姜秋菊、邬辉林、谢新胜、梅秋玲、徐鹏、罗国强、陈芝兰、肖芳、夏天艺、田萌、江滨等,在此一并致谢。

本书凡两百余万字,由黄进教授确定大纲、体例,并作了全书审校。其中第一编、第四编由何其生负

责编写,第二编、第三编由萧凯负责编写。

本书在编辑过程中,编者竭尽所能联系版权事宜。但囿于取材广泛,仍有若干著者未能如愿取得联系。未尽事宜,还敬请与编者联络,在此先行一并致谢。*

历时五载的资料收集、整理与编排,一遍遍的讨论与校正,而今终于成书,如果本书在资料安排、体系结构上的些许创新能够便于读者,能够有助于推动我国国际私法的教学与研究,则编者的初衷也就可以告慰了。

本书由于体系庞大,内容繁多,虽屡经校对,其中错误也必不能免,还望读者不吝批评指正。

黄 进 何其生 萧 凯
2004 年 11 月

* 联系人何其生:027-87686957;hqsheng 2002@yahoo.com。

引用文献缩略目录

- 韩德培 《国际私法》，韩德培主编，武汉大学出版社 1983 年版。
- 韩德培新论 《国际私法新论》，韩德培主编，武汉大学出版社 1997 年版。
- 李浩培 《国际民事程序法概论》，李浩培著，法律出版社 1996 年版。
- 卢峻 《国际私法之理论与实际》，卢峻著，中国政法大学出版社 1998 年版（原为 1936 年版）。
- 黄进 《国际私法》，黄进主编，法律出版社 1999 年版。
- 李双元 《中国国际私法通论》，李双元等著，法律出版社 1996 年版。
- 李双元冲突法篇 《国际私法（冲突法篇）》，李双元著，武汉大学出版社 1986 年版。
- 马汉宝 《国际私法总论》，马汉宝著，吉丰印制有限公司 1997 年版。
- 刘铁铮 《国际私法论丛》，刘铁铮著，台湾三民书局 1994 年。
- 陈力新 《国际私法概要》，陈力新、邵景春著，光明日报出版社 1988 年版。
- 姚壮 《国际私法理论与实务》，姚壮主编，法律出版社 1992 年版。
- 姚壮、任继圣 《国际私法基础》，姚壮、任继圣著，中国社会科学出版社 1981 年版。
- 章尚锦 《国际私法》，章尚锦主编，中国人民大学出版社 2000 年版。
- 林欣 《国际私法理论诸问题研究》，林欣、李琼英著，中国人民大学出版社 1996 年版。
- 高树异 《国际私法》，高树异主编，吉林大学出版社 1987 年版。
- 唐表明 《比较国际私法》，唐表明著，中山大学出版社 1987 年版。
- 钱骅 《国际私法》，钱骅主编，中国政法大学出版社 1992 年版。
- 刘振江 《国际私法教程》，刘振江等主编，兰州大学出版社 1988 年版。
- 董立坤 《国际私法论》，董立坤主编，法律出版社 2000 年版。
- 肖永平 《冲突法专论》，肖永平著，武汉大学出版社 1999 年版。
- 余先予 《冲突法》，余先予主编，法律出版社 1989 年版。
- 赵秀文 《国际商事仲裁案例评析》，赵秀文主编，中国法制出版社 1999 年版。
- 郭国汀 《当代中国涉外经济纠纷案精析》，郭国汀主编，中国政法大学出版社 1995 年版。
- 沃尔夫 《国际私法》，马丁·沃尔夫著，李浩培、汤宗舜译，法律出版社 1988 年版。
- 萨维尼 《法律冲突与法律规则的地域和时间范围》（现代罗马法体系第八

- 北胁敏一 《国际私法——国际关系法Ⅱ》,北胁敏一著,姚梅镇译,法律出版社 1989 年版。
- 巴蒂福尔 《国际私法总论》,巴蒂福尔和拉加德著,陈洪武等译,中国对外翻译出版公司 1989 年版。
- 《国际私法示范法》 《中华人民共和国国际私法示范法》,中国国际私法学会起草,法律出版社 2000 年版。
- 《人民法院案例选:民事卷》 《人民法院案例选:民事卷》(1992—1999 年合订本),最高人民法院中国应用法学研究所编,中国法制出版社 2000 年版。
- 《人民法院案例选:海事·交通卷》 《人民法院案例选:海事·交通卷》(1992—1999 年合订本),最高人民法院中国应用法学研究所编,中国法制出版社 2000 年版。
- 《中外司法协助条约规则概览》 《中外司法协助条约规则概览》,司法部司法协助局编,法律出版社 1998 年版。
- 《法国民事诉讼法典》 《法国民事诉讼法典》,罗结珍译,中国法制出版社 1999 年版。
- 《日本新民事诉讼法典》 《日本新民事诉讼法典》,白绿铉编译,中国法制出版社 2000 年版。
- 《美国联邦民事诉讼规则证据规则》 《美国联邦民事诉讼规则证据规则》,白绿铉、卞建林译,中国法制出版社 2000 年版。
- Brilmayer and Martin Conflict of Laws Cases and Materials, by Lea Brilmayer and James A. Martin, 3rd ed., (1990).
- Born International Civil Litigation in United States Courts, by Gray B. Born, 3rd ed (1996).
- Born and Westin International Civil Litigation in United States Courts, by Gray B. Born and David Westin (1991).
- Cheshire and North Cheshire and North's Private International Law, by PM North and JJ Fawcett, 13th ed (1999).
- Dicey and Morris The Conflict of Laws, by Lawrence Collins and Others, 12th ed (1993).
- Morris and North Cases and Materials on Private International Law, by J. H. C. Morris and P. M. North (1984).
- Martin Conflict of Laws: Cases and Materials, by James A. Martin 2nd ed., Little, Brown & Company (Canada) Limited, (1984).
- Simmon Issues and Perspectives in Conflict of Laws: Cases and Materials, by Gary J. Simmon, Carolina Academic Press, 1997.
- Scoles and Hay Conflict of Laws, by Eugene F. Scoles and Peter Hay, 2nd ed., West Publishing Co. (1992)
- Symeonides Conflict of Laws: American, Comparative, International, by Symeon C. Symeonides, Wendy Collins Perdue, Arthur T. von Mehren, West Group (1998).

各国立法或示范法的缩略

说明:

本书第一、二编中所列国别,如无特殊说明,是指下述的各国国际私法立法、立法草案或示范法。书中按照条款所涉及的内容分别收录相关章节中,而相关问题的国际条约则保持其完整性,依其内容归入有关章节中。

- 1999 年,白俄罗斯国际私法;
- 1998 年,委内瑞拉国际私法;
- 1998 年,突尼斯《国际私法典》;
- 1996 年,列支敦士登《关于国际私法的立法》;
- 1995 年,英国《国际私法(杂项规定)》第三部分;
- 1995 年,《意大利国际私法制度改革法案》;
- 1994 年,日本《法例》修订本;
- 1994 年,《加拿大魁北克民法典》第 10 卷“国际私法”;
- 1992 年,罗马尼亚《关于国际私法关系的调整第 105 号法》;
- 1988 年,《瑞士联邦国际私法法规》;
- 1986 年,美国法学会:《冲突法重述(第二次)》1986 年修订本;
- 1986 年,《德意志联邦共和国国际私法》
- 1984 年,秘鲁《民法典》第十编国际私法;
- 1985 年,巴拉圭国际私法(节录)
- 1982 年,土耳其《国际私法和国际诉讼程序法》;
- 1982 年,南斯拉夫社会主义联邦共和国《关于解决在某些问题上与其他国家法律规则的法律冲突法》;
- 1980 年,布隆迪国际私法;
- 1980 年,多哥家庭法典(节录);
- 1979 年,匈牙利《关于国际私法的第 13 号令》;
- 1977 年,《约旦国际私法》;
- 1977 年,奥地利联邦《国际私法法规》;
- 1975 年,阿尔及利亚国际私法(节录);
- 1974 年,《阿根廷共和国国际私法条例(草案)》;
- 1972 年,《加蓬民法典》(节录);
- 1966 年,波兰国际私法;

1965 年,中非国际私法(节录);
1963 年,英国遗嘱法;
1962 年,韩国国际私法(节录);
1962 年,马达加斯加国际私法(节录);
1948 年,埃及《民法典》序编第一章;
1946 年,希腊民法典(节录);
1939 年,泰国国际私法;
阿拉伯也门共和国《民法典》中关于国际私法的若干规定;
也门人民共和国《民法典》中《有关国际私法的规定》;
阿拉伯联合酋长国《民事关系法典》中有关国际私法的规定。

总 目 录

国际私法:案例与资料(上)

第一编 国际私法总论	(1)
第一章 国际私法概述	(1)
第二章 国际私法的渊源	(26)
第三章 国际私法的历史——学说与实践	(48)
第四章 国际私法的主体	(61)
第二编 国际冲突法	(134)
第五章 法律适用理论和法律选择方法	(134)
第六章 冲突规范	(145)
第七章 适用冲突规范的一般制度	(153)
第八章 准据法及其确定	(274)
第九章 人的身份和能力	(301)
第十章 法律行为、代理和时效	(320)
第十一章 物权	(350)
第十二章 知识产权	(407)
第十三章 债权	(415)
第十四章 家庭	(552)
第十五章 继承	(653)

国际私法:案例与资料(下)

第三编 国际统一实体私法	(701)
第十六章 国际统一实体法概述	(701)
第十七章 国际货物买卖	(707)
第十八章 国际货物运输保险	(796)
第十九章 国际支付	(902)
第二十章 国际担保	(972)
第二十一章 知识产权的国际保护	(1009)
第四编 国际民商事争议的解决	(1130)
第二十二章 国际民商争议	(1130)
第二十三章 国际民商事和解	(1132)
第二十四章 国际民商事调解	(1140)
第二十五章 国际民商事仲裁	(1156)
第二十六章 国际民商事诉讼	(1305)

目 录

引用文献缩略目录 /1

各国立法或示范法的缩略 /3

第一编 国际私法总论

第一章 国际私法概述

第一节 国际民商事法律关系

一、中国理论界关于国际私法调整对象的分歧 /1

(一)中国学者的不同主张 /1

1. 涉外关系 卢峻 /1
2. 国际民事法律关系 韩德培 /1
3. 涉外民事关系 李双元、钱骅 /1
4. 国际民商事法律关系 黄进 /2
5. 涉外案件 马汉宝 /2

(二)分歧探析 /2

1. “涉外”与“国际”的问题 /3
2. “民事关系”、“民事法律关系”和“民商事法律关系”之间的关系 /4
3. 涉外民事关系的广义说与狭义说 /5

二、外国学者的主张 /6

巴蒂福尔、Cheshire and North /6

附录:文献索引 /7

第二节 国际民商事法律冲突

一、法律冲突 /8

- (一)广义的法律冲突 姚壮、任继圣、沈涓 /8
- (二)狭义的法律冲突 韩德培、李双元 /8

二、国际民商事法律冲突的产生原因

韩德培、李双元 /8

三、国际民商事法律冲突的解决方法

钱骅、黄进、肖永平、Cheshire and North /9

附录:文献索引 /13

(一)总论 /13

(二)时际私法、人际私法 /13

(三)区际私法 /13

第三节 国际私法的范围和体系

一、外国学者的主张

Cheshire and North、Dicey and Morris、

巴蒂福尔 /19

二、国内学者的观点 /20

1. 国际私法是冲突法,因此,它只包括冲突规范 姚玉如 /20
2. 国际私法除冲突规范外,还应包括规定外国人民事法律地位和国际民事诉讼程序的规范 董立坤、章尚锦、马汉宝 /20
3. 国际私法除应包括第二种观点中的三类规范外,还应包括通过双边或多边条约所规定的调整国际贸易关系的统一实体规范和国际惯例 李双元、钱骅 /20
4. 国际私法除第三种观点所包括的几类规范外,还应包括国内法中专门适用于涉外民事关系的实体规范 黄进、姚壮、高树异 /21

三、总结分析:韩德培 /22

附录:文献索引 /23

本章其他参考文献索引 /24

第二章 国际私法的渊源

第一节 国内法渊源

一、国内立法 /26

(一)外国的立法 /26

1. 在民法典不同篇章中分别列入相关的冲突规范,或者在民法总则中规定冲突

规范 / 26

2. 以专门法典或单行法规的形式制定系统的国际私法规范 / 26
3. 在民法典或其他法典中专节、专章、专编比较系统地对冲突规范加以规定 / 26
4. 在单行法规中就该法规所涉及的问题规定冲突规范 / 27

(二) 中国法律(包括现行和已经无效的)关于冲突规范的规定 / 27

1. 《中华人民共和国中外合资经营法实施条例》/ 27
2. 《中华人民共和国技术引进合同管理条例》/ 27
3. 《中华人民共和国继承法》/ 27
4. 《中华人民共和国涉外经济合同法》/ 27
5. 最高人民法院《关于适用〈涉外经济合同法〉若干问题的解答》(节选) / 27
6. 《中华人民共和国民事诉讼法通则》第八章“涉外民事关系的法律适用” / 28
7. 最高人民法院《关于贯彻执行〈中华人民共和国民事诉讼法通则〉若干问题的意见(试行)》“七、涉外民事关系的法律适用” / 29
8. 《中国银行对外商投资企业贷款办法》/ 30
9. 《中华人民共和国外资企业法实施细则》/ 30
10. 《中华人民共和国海商法》第十四章“涉外关系的法律适用” / 30
11. 《中华人民共和国票据法》第五章“涉外票据的法律适用” / 30
12. 《中华人民共和国民用航空法》第十四章“涉外关系的法律适用” / 30
13. 《中华人民共和国收养法》/ 31
14. 《中华人民共和国合同法》/ 31

二、国内判例 / 31

巴蒂福尔、北胁敏一、韩德培 / 31

三、国内习惯或习惯法 / 32

1. 习惯不是中国国际私法的渊源
黄进 / 32
2. 习惯是国际私法的渊源
卢峻、唐表明、刘铁铮 / 32

第二节 国际法渊源

一、国际条约 / 33

(一) 国际统一私法条约 / 33

关于统一实体法规范的国际条约 / 33

1. 关于货物买卖即传统的国际贸易条约 / 33
2. 关于国际运输的条约 / 33
3. 关于国际支付的条约 / 33
4. 关于知识产权国际保护的条约 / 34
5. 其他方面的条约 / 34

关于冲突规范的国际条约 / 35

第一部分 综合性公约 / 35

第二部分 专门性公约 / 35

1. 国籍与住所 / 35
2. 外国人(法人)的法律地位 / 35
3. 财产 / 35
4. 债 / 36
5. 婚姻 / 36
6. 家庭 / 36
7. 继承 / 36
8. 国际民事诉讼程序 / 36
9. 仲裁 / 37

中国缔结或参加的有关国际私法的国际条约 / 37

(二) 双边国际条约 / 38

二、国际惯例 / 39

(一) 国际惯例的概念 黄进、王铁崖 / 39

(二) 国际私法上的国际惯例 / 40

1. 强制性的国际惯例和任意性的国际惯例
黄进 / 40
2. 国际私法上的国际惯例一般不具有普遍约束力 韩德培 / 40
3. 国际私法上的国际惯例就是国际贸易惯例 姚壮 / 40
4. 国际私法中是否存在国际惯例尚有争议
马汉宝、巴蒂福尔 / 41

(三) 目前主要的国际惯例 / 41

(四) 国际惯例在中国法律中的含义 / 42

1. 冲突规范国际惯例说 章尚锦、李双元 / 42
2. 实体规范国际惯例说 单文华 / 42
3. 二元论 韩德培、黄进 / 43

三、国际法院的判例 / 44

1. 国际法院的判例具有辅助与参考意义 / 44
2. 国际法院的判例对国际私法的理论与实践有重要影响 黄进 / 44

第三节 一般法律原则和法律学说

一、法理 / 44

1. 法理是国际私法的渊源

卢峻、李双元、刘铁铮、北胁敏一 / 44

2. 有关法理是国际私法渊源的立法 / 45

二、一般法律原则 黄进 / 45

三、学说 黄进、李双元、余先予 / 46

附录:文献索引 / 47

第三章 国际私法的历史——学说与实践

一、法国的法则区别说 巴蒂福尔 / 48

二、胡伯三原则 Lorenzen / 49

评论:韩德培 / 50

三、斯托雷的“礼让说” Story / 50

评论:邓正来、张翔宇 / 51

四、萨维尼的“法律关系本座说” 萨维尼 / 52

评论:黄进 / 53

五、既得权说 / 53

戴西的“既得权说” Dicey / 53

Beale: Summary of the Conflict of Laws / 53

六、库克的“本地法说” / 53

评论:张翔宇 / 53

七、卡弗斯“优先原则” / 53

八、柯里“政府利益分析说” / 53

九、富德“重力中心地说” / 54

十、最密切联系理论 / 54

评论:黄进 / 54

十一、艾伦茨威格“法院地法说” / 54

十二、利弗拉尔“法律选择的五点考虑” / 54

评论:邓正来 / 54

十三、冯·迈伦和特劳特曼以及温特劳布的“功用分析说” / 54

十四、巴克斯特“比较损害方法” / 55

十五、“肯塔基方法” / 55

十六、英国的方法 / 55

十七、美国冲突法中“规则与方法(rules and approach)”的问题 / 55

附录:文献索引 / 55

(一)当代国际私法的理论问题 / 55

(二)统一国际私法立法史 / 55

(三)外国国际私法 / 56

(四)中国国际私法历史 / 57

(五)中国国际私法立法 / 58

(六)中国台港澳地区冲突法 / 59

(七)年会与年度综述 / 60

第四章 国际私法的主体

第一节 自然人

一、自然人的国籍 / 61

(一)国籍作为连结点的利弊 肖永平 / 61

(二)案例 / 62

1. 国籍的取得 / 62

勒姆贝尔特诉蓬勿尔案 / 62

2. “有效国籍”优于其他国籍 / 63

卡涅瓦罗求偿仲裁案 / 63

3. 国籍的丧失 / 64

弗莱泽海姆求偿案 / 64

4. 国籍的取得由国内法来确定 / 64

奥本海默诉卡特莫尔案 / 64

5. 国籍的冲突及其解决 / 65

诺特波姆案 / 65

(三)各国立法例 / 67

1. 中国 / 67

2. 德国 / 68

3. 日本 / 68

4. 瑞士 / 69

5. 意大利 / 69

6. 列支敦士登 / 69

7. 罗马尼亚 / 69

8. 土耳其 / 69

9. 南斯拉夫 / 69

10. 匈牙利 / 70

11. 波兰 / 70

12. 阿尔及利亚 / 70

13. 泰国 / 70

四、国际公约及惯例 / 70

《关于国籍法冲突若干问题的公约》

(节选) / 70

二、自然人的住所 / 71

(一)住所 / 71

1. 原始住所 / 71

Bell v. Kennedy / 71

2. 选择住所 Cheeshire and North / 73

3. 原始住所与选择住所的关系 / 80

Udny v. Udny / 80

In Re Estate of Jones / 82

White v. Tennant / 85

4. 法定住所 / 87

IRC v. Duchess of Portland / 87

5. 习惯居所 / 90

Cruse v. Chittum / 90

(二)住所作为连结点的利弊评析

肖永平 / 91

(三)各国立法例 / 91

1. 中国 / 91

2. 美国 / 91

3. 德国 / 92

4. 日本 / 92

5. 瑞士 / 92

6. 列支敦士登 / 92

7. 匈牙利 / 92

(四)国际公约及惯例 / 92

《解决本国法和住所地法冲突的公约》

(节选) / 92

《美洲国家间关于国际私法中自然人住所的公约》(节选) / 92

第二节 法 人

一、法人的国籍 / 93

(一)确立法人国籍的标准 / 93

1. 成员国籍主义 / 93

2. 设立地主义 / 93

国际工商业投资公司案 / 93

3. 复合标准说 / 93

巴塞罗那公司案 / 93

(二)各国立法例 / 97

1. 中国 / 97

2. 瑞士 / 97

3. 罗马尼亚 / 97

4. 南斯拉夫 / 98

5. 匈牙利 / 98

6. 泰国 / 98

二、法人的住所 黄进 / 98

三、外国法人的认许 / 98

《承认外国公司、社团和财团法律人格的公约》(节选) / 98

《关于相互承认公司和法人团体的公约》(节选) / 99

四、1979年《美洲国家间关于贸易公司法律冲突的公约》 / 100

第三节 国 家

一、国家的国际私法主体资格 / 101

(一)国家的国际私法主体资格的特殊性

黄进 / 101

(二)国家作为国际商事关系主体的

案例 / 101

贝克曼诉中华人民共和国案 / 102

二、国家及其财产豁免的基本理论问题

黄进 / 102

三、国家及其财产豁免的学说 / 103

(一)绝对豁免论 / 103

比利时议会号案 / 103

(二)限制豁免论 / 104

菲律宾海军上将号案 / 104

四、中国在国家及其财产豁免问题上的立场和实践 / 106

湖广铁路债券案 / 106

《中华人民共和国外交部就“湖广铁路债券案”给美国国务院的备忘录》 / 107

司考特案 / 107

“海后一号”案 / 108

五、美国的国家行为理论 / 109

Act of State Doctrine: Introduction and Historical Background / 109

Alfred Dunhill of London, Inc. v. Republic of Cuba / 113

六、国家及其财产豁免的相关立法 / 115

(一)各国立法例 / 115

1. 突尼斯 / 115

2. 南斯拉夫 / 115

3. 匈牙利 / 116

(二)国际立法 / 116

《国家及其财产的管辖豁免条款草案》 / 116

七、外交豁免的相关立法 / 118

1. 1986年9月5日颁布的《中华人民共和国外交特权与豁免条例》 / 118

2. 1990年10月30日颁布的《中华人民共和国领事特权与豁免条例》 / 120

3. 1961年4月18日《维也纳外交关系公约》 / 123

4. 1963年4月24日《维也纳领事关系公约》 / 124

第四节 国际组织

一、案例 / 124

伯纳多特伯爵被害案 / 124

二、国际公约及惯例 / 124

(一) 1945 年 6 月 26 日《联合国宪章》第一百零五条 / 125

(二) 1946 年 2 月 13 日《联合国特权和豁免公约》/ 125

附录: 本章有关文献索引 / 130

(一) 概述 / 130

(二) 国民待遇 / 131

(三) 最惠国待遇 / 131

(四) 互惠待遇 / 131

(五) 自然人 / 131

(六) 法人 / 131

(七) 国家豁免 / 132

(八) 外交豁免 / 133

第二编 国际冲突法

第五章 法律适用理论和法律选择方法

第一节 法律适用理论

学说 / 134

Symeonides: A Brief History of Choice-of-Law
Doctrine / 134

第二节 法律选择方法

学说 / 140

1. Robert A. Sedler / 140

A Tenable Approach for Deciding Choice-of-
Law Issues / 140

2. 肖永平 / 142

《美国冲突法革命之后的法律选择
方法》/ 142

附录: 文献索引 / 144

第六章 冲突规范

第一节 冲突规范概述

学说 / 145

1. 沃尔夫 / 145

2. 李双元、张明杰 / 146

《论法律冲突规范的软化处理》/ 146

3. 肖永平 / 149

《冲突规范的现状及其发展趋势》/ 149

附录: 文献索引 / 151

第二节 连接点

附录: 文献索引 / 152

第七章 适用冲突规范的一般制度

第一节 识别

一、学说 / 153

1. 概念 李双元、钱骅 / 153

2. 识别的依据 唐表明、沃尔夫、巴蒂福
尔、谢石松、刘铁铮、Black's Law Dictio-
nary, Cheshire and North, Scoles and
Hay / 153

二、各国立法例 / 164

1. 意大利 / 164

2. 奥地利 / 164

3. 加拿大魁北克 / 165

4. 罗马尼亚 / 165

5. 突尼斯 / 165

6. 南斯拉夫 / 165

7. 匈牙利 / 165

8. 约旦 / 165

9. 阿拉伯也门共和国 / 165

10. 也门人民民主共和国 / 165

11. 阿拉伯联合酋长国 / 165

12. 阿根廷(草案) / 165

13. 波兰 / 165

14. 埃及 / 165

15. 白俄罗斯 / 165

16. 美国冲突法重述(第二次) / 165

17. 中国《国际私法示范法》/ 166

三、判例 / 166

1. Haumschild v. Continental Cas. Co. / 166

2. Folk v. York-Shipley, Inc. / 167

附录: 文献索引 / 171

第二节 反致

一、学说 / 171

1. 巴蒂福尔 / 171

2. Scoles and Hay / 173

3. Cheshire and North / 177

二、国别分析 / 182

1. Australia / 182
2. Belgium / 183
3. Italy / 184
4. Holland / 185
5. Switzerland / 186
6. America / 187

三、各国立法例 / 188

1. 德国 / 188
2. 日本 / 188
3. 意大利 / 188
4. 瑞士 / 189
5. 奥地利 / 189
6. 加拿大魁北克 / 189
7. 罗马尼亚 / 189
8. 列支敦士登 / 189
9. 突尼斯 / 189
10. 土耳其 / 189
11. 秘鲁 / 189
12. 匈牙利 / 189
13. 约旦 / 189
14. 也门人民共和国 / 189
15. 阿拉伯联合酋长国 / 189
16. 波兰 / 189
17. 韩国 / 189
18. 埃及 / 189
19. 白俄罗斯 / 189
20. 美国冲突法重述(第二次) / 190
21. 委内瑞拉 / 190
22. 中国《国际私法示范法》 / 190

四、案例 / 190

1. University of Chicago v. Dater / 190
2. In re Estate of Damato / 192
3. Granot v. Hersen / 194

附录: 文献索引 / 200

第三节 法律规避

一、学说 / 200

1. 沃尔夫 / 200
2. 唐表明 / 200
3. 巴蒂福尔 / 201
4. 李双元 / 202

二、各国立法例 / 203

1. 突尼斯 / 203

2. 南斯拉夫 / 203

3. 匈牙利 / 203

4. 阿根廷 / 203

5. 加蓬 / 203

6. 白俄罗斯 / 203

7. 中国 / 203

附录: 文献索引 / 204

第四节 外国法的查明

一、学说 / 204

1. 沃尔夫 / 204
2. 巴蒂福尔 / 205
3. 戴西和莫里斯 / 207
4. Cheshire and North / 207

二、各国立法例 / 209

1. 意大利 / 209
2. 瑞士 / 209
3. 奥地利 / 209
4. 罗马尼亚 / 209
5. 列支敦士登 / 209
6. 突尼斯 / 209
7. 土耳其 / 209
8. 南斯拉夫 / 209
9. 秘鲁 / 209
10. 匈牙利 / 210
11. 阿拉伯联合酋长国 / 210
12. 泰国 / 210
13. 美国 Uniform Certification of Questions of Law [Act] [Rule] / 210
14. 白俄罗斯 / 211
15. 中国 / 211

三、国际公约及惯例 / 211

European Convention on Information on Foreign Law / 211

四、判例 / 214

1. Geller v. McCown / 214
2. Walton v. Arabian American Oil Co. / 215
3. Tidewater Oil Co. v. Waller / 220
4. Traders Realty Ltd v Sibley / 224
5. Nystrom v. Tarnava / 225

附录: 文献索引 / 230

第五节 公共秩序保留

一、学说 / 230

1. 巴蒂福尔 / 230
2. 沃尔夫 / 240
3. 萨维尼 / 243
4. 钱骅 / 244
5. 戴西和莫里斯 / 246
6. Cheshire and North / 250
7. Scoles / 253

二、各国立法例 / 257

1. 德国 / 257
2. 日本 / 257
3. 意大利 / 257
4. 瑞士 / 257
5. 奥地利 / 258
6. 加拿大魁北克 / 258
7. 罗马尼亚 / 258
8. 列支敦士登 / 258
9. 突尼斯 / 258
10. 土耳其 / 258
11. 南斯拉夫 / 258
12. 秘鲁 / 258
13. 匈牙利 / 258
14. 约旦 / 258
15. 阿拉伯也门共和国 / 258
16. 也门人民共和国 / 259
17. 阿拉伯联合酋长国 / 259
18. 阿根廷(草案) / 259
19. 加蓬 / 259
20. 波兰 / 259
21. 韩国 / 259
22. 巴拉圭 / 259
23. 布隆迪 / 259
24. 阿尔及利亚 / 259
25. 埃及 / 259
26. 白俄罗斯 / 259
27. 委内瑞拉 / 259
28. 中国 / 259

三、判例 / 260

1. Wende v. Strachwitz Estate (Official Administrator of) / 260
2. Cooney v. Osgood Machinery, Inc. / 270
3. Loucks v. Standard Oil Co. of New

York / 271

附录:文献索引 / 272

第八章 准据法及其确定

第一节 准据法概述

一、学说 / 274

1. 准据法的概念和特征 肖永平 / 274
2. 复合准据法 王瀚 / 275

二、各国立法例 / 277

1. 瑞士 / 277
2. 奥地利 / 277
3. 突尼斯 / 277
4. 南斯拉夫 / 277
5. 秘鲁 / 277
6. 阿根廷(草案) / 277

附录:文献索引 / 277

第二节 先决问题

一、学说 / 278

1. The Incidental Question / 278
2. Marriage as an Incidental Question / 281

二、各国立法例 / 282

1. 阿根廷(草案) / 282
2. 委内瑞拉 / 282
3. 中国《国际私法示范法》 / 282

附录:文献索引 / 282

第三节 实体和程序问题

一、学说 Symeonides / 282

二、各国立法例 / 283

中国《国际私法示范法》 / 283

三、判例 / 283

1. Grant v. McAuliffe / 283
2. Kilberg v. Northeast Airlines, Inc. / 286

第四节 准据法的确定

一、学说 / 287

- (一) 区际冲突法 韩德培、黄进 / 287
- (二) 时际冲突法 Morris / 290

二、各国立法例 / 293

1. 德国 / 293
2. 日本 / 293
3. 意大利 / 293

4. 加拿大魁北克 / 293
 5. 奥地利 / 294
 6. 罗马尼亚 / 294
 7. 列支敦士登 / 294
 8. 土耳其 / 294
 9. 南斯拉夫 / 294
 10. 秘鲁 / 294
 11. 约旦 / 294
 12. 也门人民共和国 / 294
 13. 阿拉伯联合酋长国 / 294
 14. 波兰 / 294
 15. 阿尔及利亚 / 294
 16. 白俄罗斯 / 294
 17. 委内瑞拉 / 294
 18. 中国《国际私法示范法》 / 294
- 附录: 文献索引 / 295

第九章 人的身份和能力

第一节 人 身 权

一、学说 沃尔夫 / 301

二、各国立法例 / 302

1. 德国 / 302
2. 意大利 / 302
3. 瑞士 / 302
4. 奥地利 / 303
5. 罗马尼亚 / 303
6. 列支敦士登 / 303
7. 突尼斯 / 303
8. 匈牙利 / 303
9. 白俄罗斯 / 303
10. 中国《国际私法示范法》 / 303

第二节 权 利 能 力

一、学说 沃尔夫、苏远成 / 304

二、各国立法例 / 306

1. 德国 / 306
2. 日本 / 306
3. 意大利 / 306
4. 瑞士 / 307
5. 奥地利 / 307
6. 加拿大魁北克 / 307
7. 罗马尼亚 / 307
8. 列支敦士登 / 308

9. 突尼斯 / 308
10. 土耳其 / 308
11. 南斯拉夫 / 308
12. 秘鲁 / 308
13. 匈牙利 / 308
14. 约旦 / 309
15. 阿拉伯也门共和国 / 309
16. 也门人民共和国 / 309
17. 阿根廷(草案) / 309
18. 加蓬 / 309
19. 波兰 / 309
20. 中非 / 309
21. 马达加斯加 / 309
22. 阿尔及利亚 / 309
23. 希腊 / 309
24. 埃及 / 309
25. 泰国 / 309
26. 白俄罗斯 / 310
27. 委内瑞拉 / 310
28. 中国《国际私法示范法》 / 310

第三节 行 为 能 力

一、学说 苏远成、沃尔夫 / 311

二、各国立法例 / 313

1. 德国 / 313
2. 日本 / 313
3. 意大利 / 313
4. 瑞士 / 314
5. 奥地利 / 314
6. 加拿大魁北克 / 314
7. 罗马尼亚 / 314
8. 列支敦士登 / 314
9. 突尼斯 / 315
10. 土耳其 / 315
11. 南斯拉夫 / 315
12. 秘鲁 / 315
13. 匈牙利 / 316
14. 约旦 / 316
15. 阿拉伯也门共和国 / 316
16. 也门人民共和国 / 316
17. 阿拉伯联合酋长国 / 316
18. 波兰 / 316
19. 韩国 / 316
20. 中非 / 317